

- 1 **リスニング** 中国語を聞き、(1)~(10)の問いの答えとして最も適当なものを、それぞれ①~④の中から1つ選び、その番号を解答欄にマークしなさい。

(20点)

最近几年，外资并购中国企业呈现出“井喷式”的发展态势。外资不但在某些行业形成垄断态势，并且进入我国钢铁、金融、水泥等支柱企业进行并购，重点转向并购大中型企业或整体并购同一行业的骨干企业。

外资并购迅猛增长背后，外资技术溢出效应未如预期，而我国产业对外依存度迅速攀升，相当一部分市场和原创品牌被外资掌控或取代，国内企业对产业的控制力受到削弱。

外资并购对我国产业控制力的削弱在于：

首先，外资可利用其优势产品和垄断地位操纵市场，左右价格，获取高额利润，从而将大量财富转移至国外。

其次，压缩了民族经济生存空间。特别是在能源、基本原材料、交通等基础产业和金融、流通等关键行业，外资市场控制率过高，将对我国的经济安全构成不可忽视的威胁。

第三，妨碍民族产业的技术进步和结构优化，使之在重要产品和关键技术上有可能长期受制于人。如果我国的一些关键装备部门如轴承、齿轮的骨干企业被外资并购，甚至还有可能对我们的国防安全产生不利影响。

- (1) 这里说的支柱企业，指的是哪些企业？
 ①金融、能源、钢铁等企业。 ②汽车、钢铁、水泥等企业。 ③钢铁、金融、煤炭等企业。 ④水泥、金融、钢铁等企业。
- (2) 外资并购中国企业的情况如何？
 ①能源、基本原材料、交通等基础产业尚未被并购。 ②钢铁、金融、水泥等行业已经被并购。
 ③重点转向并购大中型企业。 ④轴承和齿轮的骨干企业全部被外资并购。
- (3) 外资技术溢出效应如何？
 ①未如预期。 ②犹如井喷。 ③事与愿违。 ④事半功倍。
- (4) 外资利用什么来操纵市场？
 ①垄断地位和高新技术。 ②高新技术和雄厚资金。 ③优势产品和雄厚资金。 ④优势产品和垄断地位。
- (5) 外资并购对中国产业控制力的削弱表现在哪些方面？
 ①威胁民族经济生存空间，妨碍民族产业的技术进步和结构优化。
 ②压缩民族经济生存空间，妨碍民族产业的技术进步和结构优化。
 ③压缩中外经济生存空间，妨碍中外产业的技术进步和结构优化。
 ④威胁民族经济生存空间，促进民族产业的技术进步和结构优化。

水是地域性极强的一个行业，最初是非国际化的，很多水务公司均在自己本土经营。但是法国公司开了水务国际化的先河。

法国公司至少在中国境内19个地区拥有正在运营的项目。在处理量方面，中国目前供水领域有21家主要社会运营商，合计市场占有率约10%，而法国公司的实际市场占有率排名第一。

20年来，法国公司在中国地方上至少取得22份与水务有关的项目合同，他们最近取得的一份合同位于海口市。海口市水务集团去年曾对外发布公告，通过公开竞争性程序招募战略投资者，向战略投资者转让拟组建的项目公司部分国有股权，这引起7家水务公司竞夺，法国公司最后以超过标底价3倍、高达9亿多元价格中标，受让海口水务集团组建的项目公司49%的股权。

在城市供水方面，法国公司近些年擅长的做法是通过溢价竞争方式从地方政府手中得到特许经营权。此前，另一个因溢价取得的著名项目在兰州。知情人士告诉记者，一位由北京调任兰州市国资委主任兼市长助理的、想要有一番作为的年轻官员一手促成了此项交易：通过公开的国际招标，将国营的兰州供水集团部分股权出让，引入外部资本。2007年1月，法国公司以溢价35%的17.1亿人民币高价获得此项目45%的股份，参与管理兰州市的4座水处理厂和管网及其附属设施，特许经营权期限为30年。

- (6) 法国公司最近在中国中标的市级行政区是以下哪两个市？
 ①兰州和北京。 ②兰州和海口。 ③海口和北京。 ④北海和兰州。
- (7) 法国公司在中国至少取得了多少个与水务有关的项目合同？
 ①45%。 ②19个。 ③22份。 ④49%。

- (8) 法国公司以怎样的价格受让海口水务集团组建的项目公司 49%的股权?
 ①超过标底约 3 倍、高达 17.1 亿多元价格。 ②溢价 35%的 9 亿人民币高价。
 ③溢价 35%的 17.1 亿人民币高价。 ④超过标底约 3 倍、高达 9 亿多元价格。
- (9) 在城市供水方面, 法国公司近些年擅长的做法是什么?
 ①通过非公开的国际招标, 从地方政府手中得到垄断经营权。 ②通过溢价竞争方式从地方政府手中得到垄断经营权。
 ③通过溢价竞争方式从地方政府手中得到特许经营权。 ④通过公开的国际招标, 从地方政府手中得到特许经营权。
- (10) 在水务国际化方面本文为什么提到了法国?
 ①因为法国的水务公司开了水务国际化的先河。 ②因为法国的水务公司开了水务国际化的先河。
 ③因为法国的水务公司取得了中国49%的股权。 ④因为法国的水务公司取得了中国49%的股权。

2 リスニング (1)~(10)の中国語を聞き、ピーっと鳴った部分に入る最も適当な言葉を、それぞれ①~④の中から1つ選び、番号を解答欄にマークしなさい。

(20点)

- (1) 如日方再限制中国的纺织品进口, () 导致中方逆差进一步扩大。
 ①必需 ②势必 ③势力 ④必备
- (2) 中国愿意 () 保持经济的持续增长来促进世界经济的稳定。
 ①通知 ②经过 ③通过 ④采取
- (3) 市场普遍预期该会议将再次 () 美元升值。
 ①呼唤 ②呼叫 ③呼吁 ④互相
- (4) 两位领导人还一致表示, 为应对金融危机, 有必要加强对金融机构的 () 。
 ①检验 ②监视 ③监管 ④监测
- (5) 应以沿海的发展 () 内地, 不能靠抑制沿海的发展来求得平衡。
 ①引发 ②带来 ③带动 ④动员
- (6) 这次发射的只是一颗卫星, 但这种技术 () 可以用于远程弹道导弹的研发工作。
 ①显示 ②显明 ③显然 ④然而
- (7) 股票票面金额与发行价格之间的 () 为投资收益。
 ①差别 ②值差 ③分别 ④差价
- (8) 电话会谈中, 中美两位首脑在 () 世界经济方面达成了共识。
 ①安定 ②稳定 ③稳步 ④安稳
- (9) 我们未能 () 的原因是由于必要的进口许可证未获批准。
 ①验证 ②开始 ③开户 ④开证
- (10) 对扔鞋一事, 英方已经向中方深表歉意, 并表示将 () 对肇事者进行处罚。
 ①依法 ②依照 ③依靠 ④遵法